

# Επίσημη Εφημερίδα

# C 268

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

48ο έτος

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

28 Οκτωβρίου 2005

Ανακοίνωση αριθ.	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	<b>Επιτροπή</b>	
2005/C 268/01	Ισοτιμίες του ευρώ .....	1
2005/C 268/02	Κοινοτικές αποφάσεις όσον αφορά τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από 1ης Σεπτεμβρίου 2005 έως 30 Σεπτεμβρίου 2005 [Δημοσίευση δυνάμει του άρθρου 12 ή του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου] .....	2
2005/C 268/03	Κοινοτικές αποφάσεις όσον αφορά τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από 1ης Σεπτεμβρίου 2005 μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 2005 [Δημοσίευση(-εις) δυνάμει του άρθρου 34 της οδηγίας 2001/83/ΕΚ ή του άρθρου 38 της οδηγίας 2001/82/ΕΚ] .....	7
2005/C 268/04	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 68/2001 της Επιτροπής της 12ης Ιανουαρίου 2001 σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης στις ενισχύσεις για επαγγελματική εκπαίδευση <sup>(1)</sup> .....	10
2005/C 268/05	Ενιαία εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ) (Κατάταξη των εμπορευμάτων) .....	13
2005/C 268/06	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2001, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις <sup>(1)</sup> .....	14
2005/C 268/07	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2204/2002 της Επιτροπής, της 5ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης στις ενισχύσεις για την απασχόληση <sup>(1)</sup> .....	15
2005/C 268/08	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.3735 — Finmeccanica/AMS) <sup>(1)</sup> .....	16
2005/C 268/09	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.3649 — Finmeccanica/Baes Avionics & Communications) <sup>(1)</sup> .....	16

**EL**

## I

(Ανακοινώσεις)

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

27 Οκτωβρίου 2005

(2005/C 268/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,2130	SDT	ολοβενικό τόλαρ	239,51
JPY	ιαπωνικό γιεν	139,89	SKK	ολοβακική κορόνα	39,033
DKK	δανική κορόνα	7,4608	TRY	τουρκική λίρα	1,6413
GBP	λίρα στερλίνα	0,67940	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,5983
SEK	σουηδική κορόνα	9,5045	CAD	καναδικό δολάριο	1,4168
CHF	ελβετικό φράγκα	1,5462	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,4058
ISK	ισλανδική κορόνα	73,25	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,7161
NOK	νορβηγική κορόνα	7,8110	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	2,0474
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9559	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 263,76
CYP	κυπριακή λίρα	0,5735	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	8,1508
CZK	τσεχική κορόνα	29,683	CNY	κινεζικό γιουάν	9,8086
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	HRK	κροατικό κούνα	7,3850
HUF	ουγγρικό φιορίνι	252,43	IDR	ινδονησιακή ρουπία	12 154,26
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	4,579
LVL	λεττονικό λατ	0,6964	PHP	πέσο Φιλιππινών	66,812
MTL	μαλτέζικη λίρα	0,4293	RUB	ρωσικό ρούβλι	34,4900
PLN	πολωνικό ζλότι	4,0060	THB	ταϊλανδικό μπατ	49,452
RON	ρουμανικό λέι	3,6175			

<sup>(1)</sup> Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

**Κοινοτικές αποφάσεις όσον αφορά τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από 1ης Σεπτεμβρίου 2005 έως 30 Σεπτεμβρίου 2005**

[Δημοσίευση δυνάμει του άρθρου 12 ή του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου (\*)]

(2005/C 268/02)

— **Χορήγηση αδειας κυκλοφορίας [άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου]: Εγκρίνεται**

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησής
19.9.2005	Tarceva	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, UK-Hertfordshire AL7 3AY	EU/1/05/311/001-003	21.9.2005

— **Τροποποίηση αδειας κυκλοφορίας [άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου]: Εγκρίνεται**

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησής
5.9.2005	Ventavis	Schering AG, Müllerstraße 170-178, DE-13342 Berlin	EU/1/03/255//001-003	8.9.2005
5.9.2005	Trazec	Novartis Europharm Limited, Wimblehurst Road, Horsham, UK-West Sussex RH12 5AB	EU/1/01/175/001-021	8.9.2005
5.9.2005	Forsteo	Eli Lilly Nederland B.V., Grootslag 1-5, NL-3991 RA Houten	EU/1/03/247/001-002	7.9.2005
5.9.2005	Starlix	Novartis Europharm Limited, Wimblehurst Road, Horsham, UK-West Sussex RH12 5AB	EU/1/01/174/001-021	8.9.2005
7.9.2005	DaTSCAN	GE Healthcare Limited, UK-Little Chalfont Bucks HP7 9NA	EU/1/00/135/001-002	9.9.2005
7.9.2005	Emtriva	Gilead Sciences International Limited, UK-Cambridge CB1 6GT	EU/1/03/261/001-003	9.9.2005
7.9.2005	KOGENATE Bayer	Bayer AG, DE-51368 Leverkusen	EU/1/00/143/001-006	9.9.2005
7.9.2005	Helixate NexGen	Bayer AG, DE-51368 Leverkusen	EU/1/00/144/001-003	9.9.2005
8.9.2005	Nespo	Dompé Biotec S.p.A., Via San Martino, 12, IT-20122 Milano	EU/1/01/184/001-056	13.9.2005

(\*) EE L 214 της 24.8.1993 σ. 1.

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησης
8.9.2005	Herceptin	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, UK-Hertfordshire AL7 3AY	EU/1/00/145/001	13.9.2005
8.9.2005	Xagrid	Shire Pharmaceutical Contracts Ltd, Hampshire International Business Park, Chineham, Basingstoke, UK-Hampshire RG24 8EP	EU/1/04/295/001	13.9.2005
8.9.2005	Kivexa	Glaxo Group Ltd, Berkeley Avenue, Greenford, UK-Middlesex UB6 0NN	EU/1/04/298/001-002	13.9.2005
8.9.2005	Ziagen	Glaxo Group Ltd, Greenford, UK-Middlesex UB6 0NN	EU/1/99/112/001-002	13.9.2005
8.9.2005	Aranesp	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, NL-4817 ZK Breda	EU/1/01/185/001-056	13.9.2005
8.9.2005	Karvezide	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG, Uxbridge Business Park, Sanderson Road, UK-Uxbridge UD8 1DH	EU/1/98/085/001-020	13.9.2005
8.9.2005	CoAprovel	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC, 174 avenue de France, FR-75013 Paris	EU/1/98/086/001-020	13.9.2005
8.9.2005	PegIntron	Schering Plough Europe, Rue de Stalle, 73, BE-1180 Bruxelles — Stallestraat, 73, BE-1180 Brussel	EU/1/00/131/001-050	13.9.2005
8.9.2005	ViraferonPeg	Schering Plough Europe, Rue de Stalle, 73, BE-1180 Bruxelles — Stallestraat, 73, BE-1180 Brussel	EU/1/00/132/001-050	13.9.2005
8.9.2005	Raptiva	Serono Europe Limited, 56, Marsh Wall, UK-London E14 9TP	EU/1/04/291/001-002	14.9.2005
8.9.2005	Pylobactell	Torbet Laboratories Limited, Unit 14D, Wendover Road, Rackheath Industrial Estate, Norwich, UK-Norfolk NR13 6LH	EU/1/98/064/001	13.9.2005
13.9.2005	Infanrix Hexa	GlaxoSmithKline Biologicals S.A., rue de l'Institut 89, BE-1330 Rixensart	EU/1/00/152/001-018	14.9.2005

Ημερομηνία λήψης της αποφάσεως	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησεως
13.9.2005	Somavert	Pfizer Limited, Sandwich, UK-Kent, CT13 9NJ	EU/1/02/240/001-004	14.9.2005
13.9.2005	Hepsera	Gilead Sciences International Limited, UK-Cambridge CB1 6GT	EU/1/03/251/001	15.9.2005
13.9.2005	Erbitux	Merck KGaA, Frankfurter Straße 250, DE-64293 Darmstadt	EU/1/04/281/001	14.9.2005
13.9.2005	Dynepo	Shire Pharmaceutical Contracts Ltd, Hampshire International Business Park, Chineham, Basingstoke, UK-Hampshire RG24 8EP Aventis Pharma S.A., 20 Avenue Raymond Aron, Antony Cedex FR-92165	EU/1/02/211/001-009	15.9.2005
13.9.2005	Infanrix Penta	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., rue de l'Institut 89, BE-1330 Rixensart	EU/1/00/153/001-010	14.9.2005
13.9.2005	Mimpara	Amgen Europe B.V., Minervum 7061, NL-4817 ZK Breda	EU/1/04/292/001-012	14.9.2005
13.9.2005	Avandamet	SmithKline Beecham plc, 980 Great West Road, Brentford, UK-Middlesex TW8 9GS	EU/1/03/258/013-014	14.9.2005
13.9.2005	Karvea	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG, 141-149 Staines Road, UK-Hounslow TW3 3JA	EU/1/97/049/001-030	15.9.2005
13.9.2005	Keppra	UCB S.A., Allée de la recherche, 60, BE-1070 Bruxelles — Researchdreef, 60, BE-1070 Brussel	EU/1/00/146/001-029	16.9.2005
13.9.2005	Keppra	UCB S.A., Allée de la recherche, 60, BE-1070 Bruxelles — Researchdreef, 60, BE-1070 Brussel	EU/1/00/146/001-027	16.9.2005
13.9.2005	Aprovel	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC, 174 avenue de France, FR-75013 Paris	EU/1/97/046/001-030	15.9.2005
15.9.2005	Hepsera	Gilead Sciences International Limited, UK-Cambridge CB1 6GT	EU/1/03/251/001	20.9.2005
15.9.2005	Cymbalta	Eli Lilly Nederland BV, Grootslag 1-5, NL-3991 RA Houten	EU/1/04/296/001-006	20.9.2005

Ημερομηνία λήψης της απόφασης	Όνομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησής
15.9.2005	Ariclaim	Boehringer Ingelheim International GmbH, Binger Straße 173, DE-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/04/283/001-007	20.9.2005
15.9.2005	Yentreve	Eli Lilly Nederland B.V., Grootslag 1-5, NL-3991 RA Houten	EU/1/04/280/001-007	20.9.2005
15.9.2005	Xeristar	Boehringer Ingelheim International GmbH, Binger Straße 173, DE-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/04/297/001-006	20.9.2005
15.9.2005	Bonviva	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, UK-Hertfordshire AL7 3AY	EU/1/03/265/003-004	20.9.2005
15.9.2005	Bondenza	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, UK-Hertfordshire AL7 3AY	EU/1/03/266/003-004	20.9.2005
15.9.2005	Myocet	Elan Pharma International Ltd., WIL House, Shannon Business Park, Shannon, IE-County Clare	EU/1/00/141/001	20.9.2005
15.9.2005	NovoMix	Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd	EU/1/00/142/004-005 EU/1/00/142/009-010	20.9.2005
16.9.2005	REYATAZ	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG, 141-149 Staines Road, UK-Hounslow TW3 3JA	EU/1/03/267/001-007	20.9.2005
19.9.2005	Ariclaim	Boehringer Ingelheim International GmbH, Binger Straße 173, DE-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/04/283/001-007	21.9.2005
19.9.2005	Arava	Aventis Pharma Deutschland GmbH, DE-65926 Frankfurt am Main	EU/1/99/118/001-010	21.9.2005
19.9.2005	Yentreve	Eli Lilly Nederland B.V., Grootslag 1-5, NL-3991 RA Houten	EU/1/04/280/001-007	21.9.2005
19.9.2005	Hexavac	Sanofi Pasteur MSD, SNC, 8, rue Jonas Salk, FR-69007 Lyon	EU/1/00/147/001-012	21.9.2005
22.9.2005	Iscover	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG, Uxbridge Business Park, Sanderson Road, UK-Uxbridge UD8 1DH	EU/1/98/070/001a — 001b EU/1/98/070/002a — 002b EU/1/98/070/003a — 003b EU/1/98/070/004a — 001b	26.9.2005

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησως
22.9.2005	Plavix	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC, 174 avenue de France, FR-75013 Paris	EU/1/98/069/001a — 001b EU/1/98/069/002a — 002b EU/1/98/069/003a — 003b EU/1/98/069/004a — 001b	26.9.2005
29.9.2005	Remicade	Centocor B.V., Einsteinweg 101, NL-2333 CB Leiden	EU/1/99/116/001-003	4.10.2005

— **Ανάκληση άδειας κυκλοφορίας [άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου]**

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησως
22.9.2005	CEA-Scan	Immunomedics GmbH, Otto-Röhm-Straße 69, DE-64293 Darmstadt	EU/1/96/023/001	27.9.2005

— **Τροποποίηση άδειας κυκλοφορίας [άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου]: Εγκρίνεται**

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Ονομασία του φαρμάκου	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αριθ. εγγραφής στο κοινοτικό μητρώο	Ημερομηνία κοινοποίησως
19.9.2005	Pirsue	PFIZER Ltd, Ramsgate Road, Sandwich, UK-Kent CT13 9NJ	EU/2/00/027/001-003	21.9.2005

Οι ενδιαφερόμενοι δύνανται, κατόπιν αιτήσεως, να προμηθευτούν τη δημόσια έκδοση αξιολογήσεως των περί ων ο λόγος φαρμάκων και των σχετικών αποφάσεων απευθυνόμενοι στην εξής διεύθυνση:

Agence européenne des médicaments  
7, Westferry Circus, Canary Wharf  
UK-London E14 4HB

**Κοινοτικές αποφάσεις όσον αφορά τις άδειες κυκλοφορίας των φαρμάκων από 1ης Σεπτεμβρίου 2005 μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 2005**

[Δημοσίευση(-εις) δυνάμει του άρθρου 34 της οδηγίας 2001/83/EK <sup>(1)</sup> ή του άρθρου 38 της οδηγίας 2001/82/EK <sup>(2)</sup>]

(2005/C 268/03)

**Χορήγηση, διατήρηση ή τροποποίηση εθνικής άδειας κυκλοφορίας στην αγορά**

Ημερομηνία λήψεως της απόφασης	Ονομασία(-ες) του φαρμάκου	Κάτοχος(-οι) της άδειας κυκλοφορίας	Σχετικό κράτος μέλος	Ημερομηνία κοινοποίησως
15.9.2005	Lansopon	βλέπετε το παράρτημα I	βλέπετε το παράρτημα I	19.9.2005
15.9.2005	Lansoprazol HEXAL	βλέπετε το παράρτημα II	βλέπετε το παράρτημα II	19.9.2005

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 311 της 28.11.2001 σ. 67.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 311 της 28.11.2001 σ. 1.



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ, ΤΗ ΦΑΡΜΑΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΜΟΡΦΗ, ΤΙΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΥ-  
ΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΟΔΟ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ, ΤΟΝ ΑΙΤΟΥΝΤΑ, ΤΟΥΣ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ  
ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Κράτος μέλος	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αιτών	Επινοηθείσα ονομασία	Περιεκτικότητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης
Βέλγιο	—	HEXAL AG Industriestraße 25 D-83607 Holzkirchen	Lansoprazole BEXAL 15 mg gélules gastro-resistantes	15 mg	Γαστροανθεκτικές κάψουλες, σκληρές	Από στόματος χρήση
			Lansoprazole BEXAL 30 mg gélules gastro-resistantes	30 mg	Γαστροανθεκτικές κάψουλες, σκληρές	Από στόματος χρήση
			Lansoprazol HEXAL	30 mg	Γαστροανθεκτικές κάψουλες, σκληρές	Από στόματος χρήση
Γερμανία	—	HEXAL AG Industriestraße 25 D-83607 Holzkirchen	Lansoprazol HEXAL 15 mg Hartkapseln	15 mg	Γαστροανθεκτικές κάψουλες, σκληρές	Από στόματος χρήση
			Lansoprazol HEXAL 30 mg Hartkapseln	30 mg	Γαστροανθεκτικές κάψουλες, σκληρές	Από στόματος χρήση
Φινλανδία	HEXAL AG Industriestraße 25 D-83607 Holzkirchen	—	Lansopon 15mg	15 mg	Γαστροανθεκτικές κάψουλες, σκληρές	Από στόματος χρήση
			Lansopon 30 mg	30 mg	Γαστροανθεκτικές κάψουλες, σκληρές	Από στόματος χρήση
Λουξεμβούργο	—	HEXAL AG Industriestraße 25 D-83607 Holzkirchen	Lansoprazol HEXAL 15 mg Hartkapseln	15 mg	Γαστροανθεκτικές κάψουλες, σκληρές	Από στόματος χρήση
			Lansoprazol HEXAL 30 mg Hartkapseln	30 mg	Γαστροανθεκτικές κάψουλες, σκληρές	Από στόματος χρήση

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ, ΤΗ ΦΑΡΜΑΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΜΟΡΦΗ, ΤΙΣ ΠΕΡΙΕΚΤΙΚΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΥ-  
ΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΤΗΝ ΟΔΟ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ, ΤΟΝ ΑΙΤΟΥΝΤΑ, ΤΟΥΣ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ  
ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Κράτος μέλος	Κάτοχος της άδειας κυκλοφορίας	Αιτών	Επισημωθείσα ονομασία	Περιεκτικό-τητα	Φαρμακοτεχνική μορφή	Οδός χορήγησης
Αυστρία	—	HEXAL AG Industriestraße 25 D-83607 Holzkirchen	Lansohexal 15 mg — Hartkapseln	15 mg	Γαστροανθεκτική κάψουλα, σκληρή	Από στόματος χρήση
			Lansohexal 30 mg — Hartkapseln	30 mg	Γαστροανθεκτική κάψουλα, σκληρή	Από στόματος χρήση
Δανία	—	HEXAL AG Industriestraße 25 D-83607 Holzkirchen	Lansoprazol HEXAL	15 mg	Γαστροανθεκτική κάψουλα, σκληρή	Από στόματος χρήση
			Lansoprazol HEXAL	30 mg	Γαστροανθεκτική κάψουλα, σκληρή	Από στόματος χρήση
Γερμανία	—	HEXAL AG Industriestraße 25 D-83607 Holzkirchen	Lansohexal 15 mg — Hartkapseln	15 mg	Γαστροανθεκτική κάψουλα, σκληρή	Από στόματος χρήση
			Lansohexal 30 mg — Hartkapseln	30 mg	Γαστροανθεκτική κάψουλα, σκληρή	Από στόματος χρήση
Φινλανδία	HEXAL AG Industriestraße 25 D-83607 Holzkirchen	—	Lansoprazol HEXAL 15mg	15 mg	Γαστροανθεκτική κάψουλα, σκληρή	Από στόματος χρήση
			Lansoprazol HEXAL 30 mg	30 mg	Γαστροανθεκτική κάψουλα, σκληρή	Από στόματος χρήση
Σουηδία	—	HEXAL AG Industriestraße 25 D-83607 Holzkirchen	Lansocid	15 mg	Γαστροανθεκτική κάψουλα, σκληρή	Από στόματος χρήση
			Lansocid	30 mg	Γαστροανθεκτική κάψουλα, σκληρή	Από στόματος χρήση

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 68/2001 της Επιτροπής της 12ης Ιανουαρίου 2001 σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης στις ενισχύσεις για επαγγελματική εκπαίδευση**

(2005/C 268/04)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Αριθ. ενίσχυσης	ΧΤ 33/04		
Κράτος μέλος	Ηνωμένο Βασίλειο		
Περιφέρεια	Λονδίνο		
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση	Εξατομικευμένο εκπαιδευτικό πρόγραμμα για την υποστήριξη της διατήρησης επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και της πραγματοποίησης νέων επενδύσεων		
Νομική βάση	Regional Development Agency Act 1998 (as amended by the Greater London Authority Act 1999)		
Σχεδιαζόμενη ετήσια δαπάνη βάσει του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:	Καθεστώς ενίσχυσης	Συνολικό ετήσιο ποσό	1,45 εκατ. GBP
		Εγγυημένα δάνεια	
	Μεμονωμένη ενίσχυση	Συνολικό ποσό ενίσχυσης	
		Εγγυημένα δάνεια	
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 2 έως 6 του κανονισμού	Ναι	
Ημερομηνία εφαρμογής	Από 19.4.2004		
Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	Έως τις 31.3.2006		
Στόχος της ενίσχυσης	Γενική επαγγελματική εκπαίδευση		Όχι
	Ειδική επαγγελματική εκπαίδευση		Ναι
Οικείος οικονομικός τομέας:	Όλοι οι τομείς που είναι επιλέξιμοι για εκπαιδευτικές ενισχύσεις		Ναι
Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Ονομασία: London Development Agency		
	Διεύθυνση: Devon House 58-60 St Katharine's Way London E1W 1JX		
Μεμονωμένες ενισχύσεις μεγάλου ύψους	Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού Το μέτρο αποκλείει τη χορήγηση επιδοτήσεων ή απαιτεί προηγούμενη κοινοποίηση προς την Επιτροπή, όταν το ποσό της ενίσχυσης που χορηγείται σε μια επιχείρηση για ένα και το αυτό σχέδιο επαγγελματικής εκπαίδευσης υπερβαίνει το 1 000 000 ευρώ.	Δ/Ε	

Αριθ. ενίσχυσης	ΧΤ 47/03		
Κράτος μέλος	Ηνωμένο Βασίλειο		
Περιφέρεια	Βορειοδυτική περιφέρεια		
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση	United Biscuits (UK) Ltd		
Νομική βάση	Regional Development Agencies Act 1998		

Σχεδιαζόμενη ετήσια δαπάνη βάσει του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία	Καθεστώς ενίσχυσης	Ετήσιο συνολικό ποσό	
		Εγγυημένα δάνεια	
	Μεμονωμένη ενίσχυση	Συνολικό ποσό ενίσχυσης	130 446 GBP
		Εγγυημένα δάνεια	
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4, παρ. 2 έως 6 του κανονισμού	Nαι	
Ημερομηνία εφαρμογής	1.12.2003		
Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	Έως 31.12.2005		
Στόχος της ενίσχυσης	Γενική εκπαίδευση		Nαι
	Ειδική εκπαίδευση		Nαι
Οικείος οικονομικός τομέας	Όλοι οι τομείς που είναι επιλέξιμοι για εκπαιδευτικές ενισχύσεις		Nαι
Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Όνομα: North West Development Agency		
	Διεύθυνση: Renaissance House, PO Box 37 Centre Park Warrington, Cheshire WA1 1XB		
Μεγάλες μεμονωμένες ενισχύσεις	Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού Το μέτρο αποκλείει τη χορήγηση ενισχύσεων ή απαιτεί προηγούμενη κοινοποίηση των ενισχύσεων στην Επιτροπή όταν το ποσό της ενίσχυσης που χορηγείται σε μια επιχείρηση για ένα μεμονωμένο εκπαιδευτικό σχέδιο υπερβαίνει το 1 000 000 EUR	Nαι	
Αριθ. Ενίσχυσης	XT 51/04		
Κράτος μέλος	Γερμανία		
Περιφέρεια	Βαυαρία		
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση	Impulse Agentur für Projektentwicklung und -management		
Νομική βάση	Bay HO, VO (EG) Nr. 1260/1999, VO (EG) Nr. 1784/1999, EPPD zu Ziel 2, Programmergänzung zu Ziel 2		
Σχεδιαζόμενη ετήσια δαπάνη βάσει του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία	Καθεστώς ενίσχυσης	Ετήσιο συνολικό ποσό	
		Εγγυημένα δάνεια	
	Μεμονωμένη ενίσχυση	Συνολικό ποσό ενίσχυσης	304 290 EUR
		Εγγυημένα δάνεια	
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4, παρ. 2 έως 7 του κανονισμού	Nαι	
Ημερομηνία εφαρμογής	6.7.2004		
Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	Έως 31.12.2005		
Στόχος της ενίσχυσης	Γενική εκπαίδευση		Nαι
	Ειδική εκπαίδευση		

Οικείος οικονομικός τομέας	Όλοι οι τομείς που είναι επιλέξιμοι για εκπαιδευτικές ενισχύσεις		Nai
Επωνυμία και διεύθυνση της επιδοτούσας αρχής	Όνομα: Bayerisches Landesamt für Versorgung und Familienförderung Διεύθυνση: Hegelstraße 4, 95447 Bayreuth		
Μεγάλες μεμονωμένες ενισχύσεις	Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού	Nai	
Αριθ. Ενίσχυσης	XT 52/04		
Κράτος μέλος	Γερμανία		
Περιφέρεια	Βαυαρία		
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση	Grundig akademie für Wirtschaft und Technik Gemeinnützige Stiftung e. V., Beuthener Straße 45, 90471 Nürnberg		
Νομική βάση	Bay HO, VO (EG) Nr. 1260/1999, VO (EG) Nr. 1784/1999, EPPD zu Ziel 2, Programmergänzung zu Ziel 2		
Σχεδιαζόμενη ετήσια δαπάνη βάσει του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία	Καθεστώς ενίσχυσης	Ετήσιο συνολικό ποσό	
		Εγγυημένα δάνεια	
	Μεμονωμένη ενίσχυση	Συνολικό ποσό ενίσχυσης	527 299 EUR
		Εγγυημένα δάνεια	
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	Σύμφωνα με το άρθρο 4, παρ. 2 έως 7 του κανονισμού	Nai	
Ημερομηνία εφαρμογής	21.6.2004		
Διάρκεια του καθεστώτος ή της μεμονωμένης ενίσχυσης	Έως 30.9.2006		
Στόχος της ενίσχυσης	Γενική εκπαίδευση		Nai
	Ειδική εκπαίδευση		
Οικείος οικονομικός τομέας	Όλοι οι τομείς που είναι επιλέξιμοι για εκπαιδευτικές ενισχύσεις		Nai
Επωνυμία και διεύθυνση της επιδοτούσας αρχής	Όνομα: Bayerisches Landesamt für Versorgung und Familienförderung Διεύθυνση: Hegelstraße 4, 95447 Bayreuth		
Μεγάλες μεμονωμένες ενισχύσεις	Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού	Nai	

## ΕΝΙΑΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΗΣ ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ (ΣΟ)

(Κατάταξη των εμπορευμάτων)

(2005/C 268/05)

Επεξηγηματικές σημειώσεις που θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο <sup>(1)</sup>

Οι επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων <sup>(2)</sup> τροποποιούνται ως εξής:

Στη σελίδα 321 προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«8527 13 10 Με σύστημα ανάγνωσης με ακτίνες λέιζερ (laser)

Η διάκριση αυτή περιλαμβάνει τις συσκευές λήψης για τη ραδιοφωνία συνδυασμένες με συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου με σύστημα ανάγνωσης με ακτίνες λέιζερ, συνδυασμένες ή μη με άλλη συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου (π.χ. με κασέτες) ή με ωρολογιακή συσκευή.»

«8527 21 20 Με σύστημα ανάγνωσης με ακτίνες λέιζερ (laser)

Οι επεξηγηματικές σημειώσεις της διάκρισης 8527 13 10 εφαρμόζονται κατ' αναλογία (mutatis mutandis).»

«8527 21 70 Με σύστημα ανάγνωσης με ακτίνες λέιζερ (laser)

Οι επεξηγηματικές σημειώσεις της διάκρισης 8527 13 10 εφαρμόζονται κατ' αναλογία (mutatis mutandis).»

«8527 31 91 Με σύστημα ανάγνωσης με ακτίνες λέιζερ (laser)

Οι επεξηγηματικές σημειώσεις της διάκρισης 8527 13 10 εφαρμόζονται κατ' αναλογία (mutatis mutandis).»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 493/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 82 της 31.3.2005, σ. 1).

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 256 της 23.10.2002, σ. 1.

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2001, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις**

(2005/C 268/06)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

**Αριθμός της ενίσχυσης:** XS 125/03

**Κράτος μέλος:** Γερμανία

**Περιφέρεια:** Σαξονία — Άνχαλτ

**Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων:** Έκτακτο πρόγραμμα για την ανάπτυξη της κοινωνίας της πληροφορίας στο ομόσπονδο κράτος Σαξονία-Άνχαλτ

**Νομική βάση:**

- Landeshaltsordnung (LHO) vom 30.4.1991 (GVBl. LSA S. 45), insbesondere die Verwaltungsvorschriften zu § 44 LHO des Landes Sachsen-Anhalt;
- Verordnung (EG) Nr. 70/2001 der Kommission vom 12.1.2001 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 EG-Vertrag auf staatliche Beihilfen an kleine und mittlere Unternehmen (ABl. L 10 vom 13.1.2002, S. 33)

**Προβλεπόμενες ετήσιες δαπάνες βάσει του καθεστώτος:** - Περίπου 2,5 εκατ. EUR

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:**

— Επενδυτικές επιδοτήσεις

Η ένταση ενίσχυσης περιορίζεται το πολύ σε 50 % ακαθάριστο (35 % ακαθάριστο περιφερειακή ενίσχυση και 15 % ακαθάριστο προσαύξηση ΜΜΕ).

— Ενισχύσεις παροχής συμβουλών

Δαπάνες υφιστάμενων ή νέων ΜΜΕ για εξωτερικούς συμβούλους και για μελέτες σκοπιμότητας. Η ένταση ενίσχυσης περιορίζεται σε 50 % ακαθάριστο των επιλέξιμων δαπανών

**Ημερομηνία εφαρμογής:** Από 1ης Ιανουαρίου 2003

**Διάρκεια του καθεστώτος:** Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2004

**Σκοπός της ενίσχυσης:**

- Υποστήριξη ΜΜΕ κατά την ανάπτυξη, χρήση και εφαρμογή ψηφιακών τεχνολογιών πληροφοριών, επικοινωνίας και μέσων ενημέρωσης
- Βελτίωση των συνθηκών ανταγωνισμού για ΜΜΕ
- Ενίσχυση της διαμόρφωσης περιφερειακών δικτύων επιχειρήσεων σε κλάδους τεχνολογικού προσανατολισμού

— Βελτίωση της ελκυστικότητας της περιφέρειας ως τόπου εγκατάστασης επιχειρήσεων

— Παροχή κινήτρων για τη βελτίωση της παροχής ίσων ευκαιριών σε γυναίκες, άνδρες και κατηγορίες μειονεκτούντων ατόμων όσον αφορά την πρόσβαση σε γνώσεις και την αγορά εργασίας

**Τομέας της οικονομίας:**

Όλοι οι τομείς της οικονομίας. Όλες οι υπηρεσίες

Παρατηρήσεις

- Εξαιρούνται: Δραστηριότητες που έχουν ως αντικείμενο την παραγωγή, μεταποίηση και εμπορία των αγαθών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι της συνθήκης ΕΚ,
- Ενισχύσεις για εξαγωγικές δραστηριότητες,
- Ενισχύσεις που εξαρτώνται από τη χρησιμοποίηση εγχώριων μέσων σε βάρος εισαγομένων αγαθών,
- Ενισχύσεις για τους τομείς του χάλυβα, των συνθετικών ινών, της αυτοκινητοβιομηχανίας και της ναυπηγίας.

Δεδομένου ότι για τους τομείς της γεωργίας, της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, καθώς και των μεταφορών ισχύουν ειδικές διατάξεις και υφίσταται κίνδυνος στους εν λόγω τομείς οι προϋποθέσεις του άρθρου 87 παράγραφος 1 της συνθήκης ΕΚ να πληρούνται ακόμη και από μικρά ποσά ενίσχυσης, οι τομείς αυτοί εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της ενίσχυσης.

Οι τομείς του χάλυβα, των συνθετικών ινών, της αυτοκινητοβιομηχανίας και της ναυπηγίας εξαιρούνται εξαιτίας, μεταξύ άλλων, του γεγονότος ότι έχουν συμφωνηθεί κατάλληλα μέτρα στον τομέα των περιφερειακών επενδυτικών ενισχύσεων

**Τίτλος και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Landesförderinstitut Sachsen-Anhalt  
Gruppe Sonderprogramm  
Domplatz 12  
DE-39104 Magdeburg

**Άλλες πληροφορίες:**

Ministerium für Wirtschaft und Arbeit  
Referat 35  
Hasselbachstraße 4  
DE-39104 Magdeburg

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2204/2002 της Επιτροπής, της 5ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης στις ενισχύσεις για την απασχόληση**

(2005/C 268/07)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

**Αριθ. ενίσχυσης:** ΧΕ 9/03

**Κράτος μέλος:** Ιταλία

**Περιφέρεια:** Καμπανία

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης:** Πρόσληψη εργαζομένων σε μειονεκτική θέση

Σχέδιο-IN. LA.: Ένταξη σε εργασία για τους μακροχρόνιους άνεργους της επαρχίας της Νάπολης

Το σχέδιο προβλέπει να δοθεί στις επιχειρήσεις επιχορήγηση 5 164,66 ευρώ για κάθε μακροχρόνιο άνεργο που προσλαμβάνουν με σύμβαση αορίστου ή ορισμένου χρόνου τουλάχιστον δώδεκα μηνών, στον τομέα του τουρισμού και της γεωργίας

**Νομική βάση:**

L.23.12.1996, n. 662, art. 2 comma 203, lett .b)

Intesa Istituzionale di programma del 16.9.2003

D. D.19 giugno 2003

**Ετήσιες δαπάνες προγραμματιζόμενες βάσει του καθεστώτος:** 15 494 000 EUR

**Ανώτατη ένταση ενίσχυσης κατά την έννοια των ακόλουθων άρθρων:** Άρθρο 5: πρόσληψη εργαζομένων σε μειονεκτική θέση

Η ανώτατη ειδική επιχορήγηση για κάθε δικαιούχο επιχείρηση ισούται με το 50 % του εργατικού κόστους στη διάρκεια ενός έτους από την πρόσληψη. Και οι δύο αξίες είναι ακαθάριστες, ήτοι πριν από την επιβολή φόρων. Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 4 η ειδική επιχορήγηση μπορεί να σωρευτεί με άλλα εθνικά ή κοινοτικά κίνητρα που εφαρμόζονται για την ίδια πρόσληψη, δεδομένου ότι αυτά τα μέτρα έχουν ως στόχο την επάνοδο των μακροχρόνιων άνεργων στην αγορά εργασίας· σε κάθε περίπτωση η σωρευση ενισχύσεων δεν μπορεί να υπερβαίνει τα ανώτατα όρια που θεσπίστηκαν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2204/2002 και επομένως η ακαθάριστη ένταση της ενίσχυσης που απορρέει από τη σωρευση δεν μπορεί να υπερβαίνει το 100 % του εργατικού κόστους στη διάρκεια οποιασδήποτε περιόδου απασχολήθηκαν οι εν λόγω εργαζόμενοι.

Αυτό συνεπάγεται ότι, εκτός από την επιχορήγηση των 5 164,66 ευρώ για κάθε πρόσληψη αορίστου χρόνου, οι επιχειρήσεις δικαιούνται κινήτρων για την πρόσληψη μακροχρόνιων άνεργων με σύμβαση αορίστου χρόνου για πλήρη ή μερική απασχόληση σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 9 του Ν. 407/90 (100 % απαλλαγή από τις εργοδοτικές εισφορές κοινωνικής ασφάλισης για 36 μήνες όσον αφορά τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στη Νότια Ιταλία και τις βιοτεχνίες)· 50 % απαλλαγή από τις ίδιες εισφορές για το ίδιο χρονικό διάστημα των εργοδοτών του ιδιωτικού τομέα, όπως των γραφείων ελεύθερων επαγγελματιών, των ιδρυμάτων, των ενώσεων, κ.λ.π. στη Νότια Ιταλία, καθώς και των επιχειρήσεων στην Κεντρική και Βόρεια Ιταλία.

Τα κίνητρα του άρθρου 8 παράγραφος 9 του Ν. 407/90 δεν εφαρμόζονται στις προσλήψεις στον τομέα του τουρισμού ή της γεωργίας για συμβάσεις ορισμένου χρόνου ακόμα και εάν αυτές είναι τουλάχιστον 12 μηνών

**Ημερομηνία εφαρμογής:** 29.10.2003 — 30.6.2004

**Διάρκεια του καθεστώτος:** 30.6.2004

**Στόχος της ενίσχυσης:** Άρθρο 5: πρόσληψη εργαζομένων σε μειονεκτική θέση και εργαζομένων με ειδικές ανάγκες

Πρόσληψη περίπου 3 000 μακροχρόνιων ανέργων στην επαρχία της Νάπολης οι οποίοι αντιμετωπίζουν υψηλό κίνδυνο κοινωνικού αποκλεισμού

**Οικείος οικονομικός τομέας:** Όλοι οι κοινοτικοί τομείς

**Όνομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Ministero del lavoro e delle Politiche Sociali  
Direzione Generale per l'Impiego, l'Orientamento e la Formazione  
Via Fornovo, 8  
00192 Roma  
Tel: 36 75 50 60  
e.mail: segreteriadgimpiego@welfare.gov.it



**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση  
(Υπόθεση COMP/M.3735 — Finmeccanica/AMS)**

(2005/C 268/08)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Στις 14 Μαρτίου 2005, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απάλειψη τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Euroρα για τον ανταγωνισμό (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32005M3735. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

---

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση  
(Υπόθεση COMP/M.3649 — Finmeccanica/Baes Avionics & Communications)**

(2005/C 268/09)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Στις 14 Μαρτίου 2005, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την παραπάνω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την κηρύξει συμβατή με την κοινή αγορά. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιευθεί μετά την απάλειψη τυχόν επιχειρηματικών απορρήτων που περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τον δικτυακό τόπο του Euroρα για τον ανταγωνισμό (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Στον τόπο αυτό προσφέρονται διάφορα εργαλεία για τον εντοπισμό των μεμονωμένων υποθέσεων συγκεντρώσεων, όπως ευρετήρια με τις εταιρείες, τους αριθμούς υποθέσεων, τις ημερομηνίες και τους διάφορους κλάδους,
  - σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο του EUR-Lex με τον αριθμό εγγράφου 32005M3649. Το EUR-Lex είναι δικτυακός τόπος που δίνει πρόσβαση στην κοινοτική νομοθεσία (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).
-